

**Direction Générale de la Dynamique de la Ville / Direction Question n° 062
de la Vie Associative et des Relations Internationales**

Vie Associative

REF : DVARI2017002

Signataire : MD/CS

Séance du Conseil Municipal du 23/03/2017

RAPPORTEUR : Abderrahim HAFIDI

OBJET : Accueil d'une élève palestinienne au Conservatoire à Rayonnement Régional Aubervilliers-La Courneuve pendant l'année scolaire 2016/2017

EXPOSE :

Dans le cadre du jumelage avec Beit Jala en Palestine et de l'accord signé le 30 août 2013 entre le Conservatoire à Rayonnement Régional Aubervilliers – La Courneuve (CRR 93) et le Conservatoire national de musique Edward Saïd en Palestine (ESNCM) la ville accueille une élève palestinienne en 3^{ème} cycle spécialisé, pour l'obtention d'un diplôme préprofessionnel (DEM – Diplôme d'Etudes Musicales).

Le conseil municipal a octroyé le 15 septembre 2016 la première partie de cette bourse à l'élève Lourde Hadweh couvrant la période scolaire d'octobre à décembre 2016. Après le vote du budget 2017, il reste à attribuer la seconde partie couvrant la période de janvier à juin 2017 d'un montant de 2 280 € (deux mille deux cent quatre vingt euros).

Il est demandé au conseil municipal d'autoriser le versement de la seconde subvention mentionnée ci-dessus à hauteur de 2 280 € au CRR93 contribuant aux frais d'hébergement pour l'élève palestinienne de janvier à juin 2017.

**REGISTRE
DES DELIBERATIONS**

Nombre de Membres composant :
Le Conseil Municipal :49

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

En exercice :..... 49

DU 23 MARS 2017

Présents :..... 34

L'AN DEUX MILLE DIX SEPT, le 23 Mars, le conseil municipal d'Aubervilliers, convoqué le 15 mars 2017, s'est réuni en Mairie à 19 H sous la présidence de Mériem DERKAOUI, Maire d'Aubervilliers.

PRESENTS :

MM. DAGUET Anthony, KARMAN Jean-Jacques, Mmes VALLY Sophie, CHERET Magali, M. KAMALA Kilani, Mme GRARE Laurence, MM. BENKHELOUF Boualem, KARROUMI Sofienne, Mme KOUAME AKOUA Marie, Mmes PEJOUX Claudine, NEDELEC Sozig, M. CHIBAH Salah, Mme MERCADER Y PUIG Maria, M. RUER Marc Adjoints à la Maire,

MM. CECCOTTI-RICCI Roland, TLILI Mohamed Fathi, BEAUDET Pascal, LE HYARIC Patrick, PLEE Eric, WOHLGROTH Antoine, ROZENBERG Silvère, Mme LE MOINE Sandrine, M. KADDOURI Nouredine, Mmes REDOUANE Wassila, FAGARD Alice, MM. SANON Guillaume, GARNIER Daniel, Mme YONNET Evelyne, MM. HAFIDI Abderrahim, VANNIER Jean-Yves, MM. ZAIRI Rachid, BIDAL Damien, Mme LENOURY Nadia Conseillers Municipaux et *Conseillers Municipaux délégués,

POUVOIRS :

Mme TLILI Leïla	Représentée par :	M. KARROUMI Sofienne
M. MONINO Jean-François	Représenté par :	Mme NEDELEC Sozig
Mme MARINO Danielle	Représentée par :	M. KARMAN Jean-Jacques
M. CHOUDER Fethi	Représenté par :	M. KADDOURI Nouredine
Mme DUCATTEAU Sylvie	Représentée par :	Mme VALLY Sophie
Mme AISSAOUI Djamila	Représentée par :	M. HAFIDI Abderrahim
Mme RABAH Hana	Représentée par :	M. KAMALA Kilani
M. AIT- BOUALI Omar	Représenté par :	M. Jean-Yves VANNIER
M. LOGRE Benoit	Représenté par :	Mme YONNET Evelyne
Mme LENZI Ling	Représentée par :	Mme LENOURY Nadia

M. VANNIER Jean-Yves représenté par M. GARNIER Daniel de la question n°24 à 26.

Absents : Mmes MILLA Josiane, MBONDO Thérèse, MM. ZORGANI Mourad, RACHEDI Hakim, Mme ALVES Presilya

Secrétaire de séance : Mme FAGARD Alice

Séance du Conseil Municipal du 23/03/2017

N° 062

Direction Générale de la Dynamique de la Ville / Direction de la Vie Associative
et des Relations Internationales

Vie Associative

REF : DVARI2017002

Signataire : MD/CS

OBJET : Accueil d'une élève palestinienne au Conservatoire à Rayonnement Régional Aubervilliers-La Courneuve pendant l'année scolaire 2016/2017

LE CONSEIL,

Après avoir entendu l'exposé de Mme la Maire,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu le contrat de jumelage entre la commune d'Aubervilliers et la commune de Beit Jala en Palestine, signé le 27 novembre 1997,

Vu le budget municipal 2017,

Considérant l'intention de coopération signée entre le conservatoire à Rayonnement Régional Aubervilliers-La Courneuve et le Conservatoire national de musique Edward Saïd en Palestine le 30 août 2013,

A l'unanimité.

DELIBERE :

DECIDE d'attribuer une subvention de 2 280 € (deux mille deux cent quatre vingt euros) au Conservatoire à Rayonnement Régional Aubervilliers-La Courneuve comme contribution aux frais d'hébergement d'une élève palestinienne, de janvier à juin 2017.

La dépense est inscrite au budget primitif 2017 au 002/657358/048/CRR.

L'Adjointe Déléguée

Maria MERCADER Y PUIG

Reçu en préfecture le : 24/03/2017

Publié le : 24/03/2017

Certifié exécutoire le : 24/03/2017

L'Adjointe Déléguée

Maria MERCADER Y PUIG

